

Endress + Hauser (Hellas) A.E.  
**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013**  
 24η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2013 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013)  
 ΑΡ. Μ.Α.Ε.: 20340/01ΑΤ/Β/89/454/04 ΕΔΡΑ: ΔΗΜΟΣ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ  
 Τα ποσά είναι εκπεφρασμένα σε Ευρώ

	Ποσά κλειόμενης χρήσης 2013			Ποσά προηγούμενης χρήσης 2012		
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία
<b>Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ</b>						
4. Λοιπά έξοδα εγκατάστασης	68,323.28	61,698.27	6,625.01	68,323.28	56,216.47	12,106.81
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>II. Ενωώματες ακινητοποιήσεις</b>						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	17,536.00	9,731.53	7,804.47	17,536.00	8,461.44	9,074.56
4. Μηχ/τα-τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός εξοπλ.	36,011.86	25,904.27	10,107.59	33,675.43	22,249.44	11,425.99
5. Μεταφορικά μέσα	11,409.89	11,409.89	0.00	11,409.89	11,409.89	0.00
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	189,379.32	171,597.07	17,782.25	191,374.51	181,946.03	9,428.48
<b>Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓII)</b>	<u>254,337.07</u>	<u>218,642.76</u>	<u>35,694.31</u>	<u>253,995.83</u>	<u>224,066.80</u>	<u>29,929.03</u>
<b>III. Συμμετοχές &amp; άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις</b>						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			6,086.00			6,588.00
<b>Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓII+ΓIII)</b>			<u>41,780.31</u>			<u>36,517.03</u>
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
<b>I. Αποθέματα</b>						
1. Εμπορεύματα			58,968.86			76,471.88
			<u>58,968.86</u>			<u>76,471.88</u>
<b>II. Απαιτήσεις</b>						
1. Πελάτες			522,511.86			716,026.60
3α. Επταετές εισπρακτές (μεταχρονολογημένες) στο χαρτοφυλάκιο Μείον: Προβλέψεις			241,384.31			256,219.28
			(120,021.83)			(115,021.83)
11. Χρεώστες διάφοροι			111,389.75			205,578.48
12. Λογαριασμοί διαχείρισης προκαταβολών και πιστώσεων			1,164.20			1,141.00
			<u>756,428.29</u>			<u>1,063,943.53</u>
<b>IV. Διαθέσιμα</b>						
1. Ταμείο			933.09			818.65
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας			287,391.76			108,808.00
			<u>288,324.85</u>			<u>109,626.65</u>
<b>Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔI+ΔII+ΔIV)</b>			<u>1,103,722.00</u>			<u>1,250,042.06</u>
<b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>						
1. Έξοδα επομένων χρήσεων			1,596.27			2,140.82
			<u>1,596.27</u>			<u>2,140.82</u>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (B+Γ+Δ+Ε)</b>			<u>1,153,723.59</u>			<u>1,300,806.72</u>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΥ</b>						
1. Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία			5.00			5.00
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			111,096.34			198,809.28
			<u>111,101.34</u>			<u>198,814.28</u>

	Ποσά κλειόμενης χρήσης 2013	Ποσά προηγούμενης χρήσης 2012
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>		
<b>Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
<b>I. Κεφάλαιο μετοχικό</b> (65,850 μετοχές των 2,93 ευρώ εκάστη)		
1. Καταβλημένο	192,940.50	192,940.50
<b>II. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτο</b>	<u>706,606.50</u>	<u>706,606.50</u>
<b>IV. Αποθεματικά κεφάλαια</b>		
1. Τακτικό αποθεματικό	25,411.57	25,411.57
5. Αφոր/τα αποθεματικά ειδικών διατ. Νόμων	520.65	520.65
5α. Ειδικό αποθεμ. από μετατροπή Μ.Κ.σε ευρώ	211.63	211.63
	<u>26,143.85</u>	<u>26,143.85</u>
<b>V. Αποτελέσματα εις νέο</b>		
Υπόλοιπο κερδών (ζημιών) χρήσεως εις νέο	64,716.92	57,392.05
Υπόλοιπο κερδών (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(775,919.20)	(833,311.25)
	<u>(711,202.28)</u>	<u>(775,919.20)</u>
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑI+ΑII+ΑIV+AV)</b>	<u>214,488.57</u>	<u>149,771.65</u>
<b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>		
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	11,000.00	11,000.00
	<u>11,000.00</u>	<u>11,000.00</u>
<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
<b>I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
4. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις	600,000.00	600,000.00
<b>II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
1. Προμηθευτές	71,843.34	398,342.13
4. Προκαταβολές πελατών	63,735.79	13,670.59
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	53,373.01	80,310.55
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	15,431.09	16,569.64
11. Πιστωτές διάφοροι	831.37	0.00
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις (ΓII)</b>	<u>205,214.60</u>	<u>508,892.91</u>
<b>Σύνολο υποχρεώσεων (ΓI+ΓII)</b>	<u>805,214.60</u>	<u>1,108,892.91</u>
<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		
2. Έξοδα χρήσεως δουλεωμένα	115,020.42	21,795.03
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί παθητικού	8,000.00	9,347.13
	<u>123,020.42</u>	<u>31,142.16</u>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)</b>	<u>1,153,723.59</u>	<u>1,300,806.72</u>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ</b>		
1. Δικαιούχοι αλλότρων περιουσιακών στοιχείων	5.00	5.00
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	111,096.34	198,809.28
	<u>111,101.34</u>	<u>198,814.28</u>

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ 1/1/2013 - 31/12/2013**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

	Ποσά κλειόμενης χρήσης 2013			Ποσά προηγούμενης χρήσης 2012		
<b>I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ</b>						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2,312,390.36			1,784,413.99
<b>Μείον:</b> Κόστος πωλήσεων			(1,521,820.05)			(985,175.27)
<b>Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετάλλευσης</b>			790,570.31			799,238.72
<b>ΠΛΕΟΝ:</b> Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			65,285.10			48,311.82
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<u>855,855.41</u>			<u>847,550.54</u>
<b>ΜΕΙΟΝ:</b> 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		(352,262.98)		(346,095.03)		
3. Έξοδα λειτουργίας διάθεσης		(413,615.81)		(416,762.86)		(762,857.89)
<b>Μερικά αποτελέσματα (κέρδη/ζημιές) εκμετάλλευσης</b>			89,976.62			84,692.65
<b>ΠΛΕΟΝ:</b> 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα			2,794.19			4,813.38
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			(28,304.84)			(26,783.35)
<b>Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετάλλευσης</b>			64,465.97			62,722.68
<b>II. ΠΛΕΟΝ (ή μείον): ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ</b>						
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	217.76			13.99		
2. Έκτακτα κέρδη	785.77			1.64		
4. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	21,795.03	22,798.56		2,218.23	2,233.86	
<b>Μείον:</b> 1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	(752.57)			(4,332.76)		
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	(21,795.04)	(22,547.61)	250.95	(3,231.73)	(7,564.49)	(5,330.63)
<b>Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη/ζημιές)</b>			64,716.92			57,392.05
<b>ΜΕΙΟΝ:</b> Σύνολο αποσβέσεων πανίων στοιχείων		16,332.76		21,362.29		
<b>Μείον:</b> Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		(16,332.76)	0.00	(21,362.29)		0.00
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη/ζημιές) ΧΡΗΣΗΣ προ φόρων</b>			<u>64,716.92</u>			<u>57,392.05</u>

Το συνημμένο προσάρτημα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος των οικονομικών καταστάσεων

Μαρούσι, 10 Μαρτίου 2014

Ο Πρόεδρος  
του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Αντιπρόεδρος  
του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Διευθύνων Σύμβουλος

Ο Προϊστάμενος Οικονομικών Υπηρεσιών

Michael Ziesemer  
Αρ. Διαβ. Γερμανίας C9FZR56RJ

Jean-Gyl Capt  
Αρ. Διαβ. Ελβετίας X3383636

Καραγιώργης Γεώργιος  
ΑΔΤ Κύπρου 438291

Νικόλαος Νομικός  
ΑΔΤ ΑΚ 018851